

N. 96533



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI

SPETTACOLO

TITOLO: "LA FORZA DEL PASSATO"

Metraggio dichiarato mt.2.681

Metraggio accertato 2681

Produzione ALBACHIARA S.p.A.-Istituto Luce

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TITOLI DI TESTA: (logo distribuzione)/(logo Albachiarà)/ LIONELLO CERRI E LUIGI MUSINI PRESENTANO / UNA PRODUZIONE ALBACHIARA / PRODOTTO ASSOCIATO ISTITUTO LUCE / UN FILM DI PIERGIORGIO GAY / SERGIO RUBINI / BRUNO GANZ / CON LA PARTECIPAZIONE DI SANDRA CECCARELLI / MARIANGELA D'ABBRACCIO / CON LA PARTECIPAZIONE DI VALERIA MORICONI / E CON GIUSEPPE BATTISTON / AIUTO REGISTA ALINA MARAZZI / SERGEJ GRGURIĆ / SUONO MARIO IAQUONE / COSTUMI FRANCESCA SARTORI / SCENOGRAFIA PAOLA COMENCINI / ORGANIZZATORE GENERALE RICCARDO PINTUS / DIRETTORE DI PRODUZIONE MONICA FERRONI LIDIA DE ROBERTIS / PRODUTTORE ESECUTIVO ROBERTO BELLUZZI / MUSICHE QUINTORIGO / MONTAGGIO CARLOTTA CRISTIANI / FOTOGRAFIA LUCA BIGAZZI / SCENEGGIATURA DI LARA FREMDE R E PIERGIORGIO GAY DAL ROMANZO "LA FORZA DEL PASSATO" DI SANDRO VERONESI BOMPIANI / PRODOTTO DA LIONELLO CERRI / REGIA DI PIERGIORGIO GAY / LA FORZA DEL PASSATO

T R A M A: Possiamo passare molti anni della nostra vita insieme a persone a noi care senza mai arrivare a conoscerle completamente. Per quanto possiamo essere convinti di aver capito tutto dei loro sentimenti, delle loro azioni, ci saranno sempre delle zone d'ombra, dei piccoli o grandi segreti che non riusciremo a scoprire. Noi stessi in fondo giochiamo lo stesso gioco, e nascondiamo agli altri delle emozioni, delle fantasie che vogliamo, coscientemente o meno, tenere solo per noi.

Gianni Orzan queste riflessioni non se le è mai poste. Ha quarant'anni, è uno scrittore affermato di libri per bambini. E' sposato e ha un figlio di otto anni. Da una settimana è morto suo padre, un generale dell'esercito con cui non è mai riuscito ad avere un rapporto sereno e che ritiene il principale responsabile di un'infanzia non felice. Una sera, al ritorno da un premio letterario, gli si avvicina Gianni Bogliasco, uno strano personaggio che sembra conoscere molto della vita privata di Gianni Orzan, fin troppo.

Bogliasco, presentandosi come vecchio amico del padre, gli racconta che quest'ultimo era una spia del KGB, un ufficiale dell'esercito russo che alla fine della guerra ha ucciso un ufficiale italiano prigioniero e ne ha preso il posto. Come se non bastasse la moglie di Gianni, Anna, con una lettera gli confessa di averlo tradito.

Il mondo di Gianni Orzan crolla in quattro giorni.

L'intera vicenda adotta nei momenti chiave il punto di vista di Qwerty Uio, eroe delle avventure dei romanzi di Gianni e suo alter ego, che ci accompagna nella ricerca della vera identità del padre. E quindi di Gianni stesso.

TITOLI DI CODA: QUESTO FILM E' STATO REALIZZATO CON IL SOSTEGNO DEL DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI / SERGIO RUBINI GIANNI ORZAN / BRUNO GANZ GIANNI BOGLIASCO / SANDRA CECCARELLI ANNA ORZAN / MARIANGELA D'ABBRACCIO MADRE DI MATTEO / VALERIA MORICONI MADRE DI GIANNI / GIUSEPPE BATTISTON PORTIERE DI NOTTE SOLDATO / E PER LA PRIMA VOLTA SULLO SCHERMO SEBASTIANO MOISE QWERTY UIOP GIANNI ORZAN BAMBINO / ALTRI INTERPRETI / ALEKSANDER KROSL ARKADY FOKIN MAURIZIO ORZAN / BARBARA CERAR RAGAZZA CHE SUONA ALLA PORTA / ALESSANDRO ARUFFO FRANCESCO / ALESSANDRO GAY PORTIERE DI GIORNO / JANKO PETROVEC MARITO DELLA VICINA / VIRGINIA ZETTIN VIRGINIA / MARTINA DEBERNARDI MARTINA / ROBERTO BARNABA ARKADY FOKIN GIOVANE / ARIANNA ZANI PRESENTATRICE / BRUNO CAPPELLETTI PRESENTATORE / ANNA ODORIZZI RAGAZZA CHE FA LA DOMANDA / ALESSIA VERNI RAGAZZA CAPELLI BLU / LUCKA POCKAJ TERESA / ILARIA MARCUCCILLI TERESA PICCOLA / VALDO SPEHAR BOGLIASCO GIOVANE / NATASCIA MILIC MADRE DI GIANNI GIOVANE /

06-set-02

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il a termine della legge

21 aprile 1962 n. 167 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungere titoli e di non alterare in qualsiasi modo l'ordine, senza autorizzazione del Ministero;

2)

Roma



MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI
Direzione Generale del Cinema
Ufficio V - Ripartizione C

Roma li 26 settembre 2002

La presente copia, composta di un foglio è conforme all'originale emesso da questo Ufficio

Il Dirigente
Dott.ssa MARIA TERESA FORTUNATO

TIMBRO E FIRMA

II DIRIGENTE

Dott.ssa MARIA TERESA FORTUNATO

GIORGIO BASILE PADRE DI ANNA / SANDRO ROSSIT BARELLIERE / MONICA SAMASSA INFERMIERA / GIULIANA ARTICO INFERMIERA / UFFICIO STAMPA DI PRODUZIONE VIVIANA RONZITTI / IN COLLABORAZIONE CON L'UFFICIO STAMPA DELL'ISTITUTO LUCE / AMMINISTRAZIONE CRISTINA GEROSA BRUNA LACINIATI / ISPETTORI DI PRODUZIONE SILVIA CARIONI ALESSANDRO COLESCHI / SEGRETARI DI PRODUZIONE ANDREA AMBROSINO ALESSANDRO BREMINI STEFANO LASPERANZA CHIARA TOMASI / ASSISTENTI ALLA REGIA SIMONA CELLA ERIKA ROSSI / SEGRETARIA DI EDIZIONE CATERINA MONA AMKA F.P.s.a./ FOTOGRAFO DI SCENA PHILIPPE ANTONELLO / ASSISTENTE OPERATORE SALVATORE BOGNANNI / OPERATORE SECONDA MACCHINA DARIA D'ANTONIO / AIUTO OPERATORE ROBERTO RINALDUZZI / VIDEO ASSIST ANDREA SIVINI / CAPO SQUADRA ELETTRICISTI ALESSANDRO SAULINI / CAPO SQUADRA MACCHINISTI ERALDO BARBONA / ELETTRICISTI FRANCESCO GALLI ROBERTO NATALE UMBERTO DI GRAZIA / MACCHINISTI MASSIMO SPINA FRANCESCO APUZZO DANIELE GERIN / MICROFONISTA LUIGI MELCHIONDA / TRUCCO LAURA SIDOLI / TRUCCATRICE AGGIUNTA TEA BAKOTA / PARRUCCHIERA RAFFAELLA PALUMBO / PARRUCCHIERA AGGIUNTA TAMARA CESNOVAR / ASSISTENTE SCENOGRAFO FRANCESCO FONDA / AIUTO SCENOGRAFO BELINDA DE VITO / ATTREZZISTA DI SCENA OSVALDO MONACO / AIUTO ATTREZZISTA DARIO VATOVAC / SCENOTECNICO CAMILLO LEPORATI / ASSISTENTE COSTUMISTA MARA MASIERO / AIUTO COSTUMISTA LUCREZIA TAVERNESE / SARTA ORLANDA CONTARDI / AIUTO SARTA SILVANA MERGIANI / GRUPPISTA ALDO MONFRIN / AUTISTA FURGONE M.D.P. OLINDO MAZZOLA / CAPOGRUPPO COMPARSE MARIA NOVELLA ERCELLI / CASTING TRIESTE ALESSANDRO MIZZI COOP. BONAWENTURA / MONTAGGIO DEL SUONO E PRESA DIRETTA SANDRO PETICCA PAOLO LUCAFERRI / ASSISTENTE AL MONTAGGIO VALENTINA ANDREOLI / RICOSTRUZIONE COPIA LAVORO GIULIA CINISELLI / MONTAGGIO SCENA E SUONO MIX MARBEA SRL (logo) / FONICO DI MIX MARCO SAITTA / EFFETTI SONORI NEW DIGITAL srl (a.r.i.) / RUMORI SALA SERGIO BASILI / MONTAGGIO EFFETTI SONORI GIANLUCA BASILI / SVILUPPO E STAMPA CINECITTA' STUDIOS s.p.a.(logo) / SUPERVISORE COLORE PASQUALE CUZZUPOLI / TECNICO COLORE ELIDE CAMBERINI / TAGLIO NEGATIVO DONATELLA TIBURZI TERESA FERCIA LORELLA DELLA GUARDIA / EFFETTI VISIVI PROXIMA s.r.l. (logo) / SUPERVISORE EFFETTI VISIVI CLAUDIO NAPOLI / SUPERVISORE EFFETTI DIGITALI GIANLUCA RISITA / EFFETTI DIGITALI GIUSEPPE SQUILLACI / CORREZIONE COLORE DIGITALE FABRIZIO PISTONE / TITOLI DI CODA PENTA STUDIO s.r.l. / SOTTOTITOLI LASER FILM s.r.l. / GRAFICA E PUBBLICITA' STUDIO TIKI MILANO / COSTUMI LE GALLINELLE DI W.SILVESTRI G.P. 11 s.r.l. SIGNORINA GRANDI FIRME s.r.l. SORELLE FERRONI E C. s.r.l. / ARREDAMENTO E ATTREZZERIA E.RANCATI s.r.l. SANCHINI s.a.s. / ARREDAMENTI CINETEATRALI GRP DI POSTIGLIONE / ILLUSTRAZIONI E GRAFICA DI SCENA ILLUSTRATORE FRANCO TEMPESTA GRAFICA STUDIO PINI s.r.l. TRIESTE / MACCHINE DA PRESA MATERIALE ELETTRICISTI MACCHINISTI TECHNOVISION ITALIA s.p.a. (logo) / MAGNETICO MARCHEGIANI & C. s.r.l. / PELLICOLA KODAK (logo) / TRASPORTI CECCHETTI SPEEDCOOP TRANSFILMS / SICUREZZA SUL LAVORO TECNOLOGIE AMBIENTALI ITALIA s.r.l. / ASSICURAZIONI ACE INSURANCE S.A. N.V. AGM CONSULTING GROUP s.a.s. / STAMPATI TIPOGRAFIA DE BIASI / EFFETTI SPECIALI RICCI s.r.l. / CATERING ALISER divisione DESCO' s.r.l. / STUNT STUNTS DI LAMPRECHT / NOLEGGIO CAMPER NOLEGGI VIAVAI / NOLEGGIO AUTO MAGGIORE AUTONOLEGGI Trieste AUTOSYSTEM s.p.a. Pordenone EUORENT Milano / UN RINGRAZIAMENTO PARTICOLARE A: MARCO DRAGO SEVERINO SALVEMINI PIETRO BOROLI MAURIZIO CARLOTTI ROBERTO CICUTTO CARLO ZITO TOMMASO FREYRIE ANDREA TAVECCHIO SERGIO OLIVA RAIMONDO PACI MAURIZIO BALLABIO MARIO DE LUYK / DELSEY ITALIA s.p.a./ACEGAS s.p.a./FIAT AUTO s.p.a./APPLE ITALIA s.p.a./ASSICURAZIONI GENERALI s.p.a./FRIULI VENEZIA GIULIA FILM COMMISSION / REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA / COMUNE DI TRIESTE / A.I.A.T. DI TRIESTE / SI RINGRAZIANO: ANTEOSPAZIOCINEMA , AZIENDA OSPEDALIERA OSPEDALI RIUNITI DI TRIESTE, OSPEDALE DI CATTINARA, MIB-SCHOOL OF MANAGEMENT DI TRIESTE, POSTE ITALIANE s.p.a., COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO DI TRIESTE, GASLINI s.r.l. di TRIESTE, CAVA ROMANA s.p.a. di AURISINA (TS), COMUNE DI TARCENTO (UD), CIMITERO DI S. ANNA DI TRIESTE, SANATORIO TRIESTINO s.p.a., BAR REX DI TRIESTE, PROVINCIA DI TRIESTE, GALLERIA LIPANJEPUNTIN DI TRIESTE, PAOLO CERVI KERVISCHER DI TRIESTE, ROBERTO BILUCAGLIA DI TRIESTE, GIUSEPPE GODINA s.r.l. DI TRIESTE, OFFICINA COSMETICA DI TRIESTE, ELISA DIEGO E FAMIGLIA, LUCE 2000 DI TRIESTE, PRIMARIA IMPRESA ZIMOLO DI TRIESTE, DOMENICO RE DAVID, ANNA DELFINO, FEDERICO POILLUCCI, GIANLUCA NOVEL, GUIDO CASSANO, GIULIO KIRCHMAYR, CRISTIANO BRESICH, TIZIANA SOUDANI, ALBERTO CHOLLET, RENATO RINALDO, FRANCESCA GAMBA, CRISTINA BORSATTI, STEFANO BOCCARDO / MUSICHE / IL LUME (NINNA NANNA) (M. DE LEONARDIS, V.BIANCHI, S.RICCI, A.COSTA, G.COSTA, M.DE LEONARDIS) EDIZIONI BMG RICORDI SPA / ITALFONO SRL / STUDIO LEAD SRL / ALBACHIARA SPA / ESEGUITA DA QUINTORIGO / BOGLIASCO (M. DE LEONARDIS, V.BIANCHI, S.RICCI, A.COSTA, G.COSTA, M.DE LEONARDIS) EDIZIONI BMG RICORDI SPA / ITALFONO SRL / STUDIO LEAD SRL / ALBACHIARA SPA ESEGUITA DA QUINTORIGO/NEON-SUN (M. DE LEONARDIS, V.BIANCHI, A.COSTA, G. COSTA, S.RICCI) EDIZIONI BMG RICORDI SPA / ITALFONO SRL / STUDIO LEAD SRL / ALBACHIARA SPA / ESEGUITA DA QUINTORIGO /DEUX HEURES DE SOLEIL (M.DE LEONARDIS, V.BIANCHI, S.RICCI, A.COSTA, G.COSTA, M.DE LEONARDIS) EDIZIONI BMG RICORDI SPA /ITALFONO SRL /STUDIO LEAD SRL /ESEGUITA DA QUINTORIGO/ ZAHRA (V.BIANCHI, S.RICCI, A.COSTA, G.COSTA, M.DE LEONARDIS) EDIZIONI BMG RICORDI SPA / ITALFONO SRL / STUDIO LEAD SRL ESEGUITA DA QUINTORIGO / NERO VIVO (M. DE LEONARDIS, V. BIANCHI, S.RICCI, A.COSTA, G.COSTA, M.DE LEONARDIS) EDIZIONI BMG RICORDI SPA / ITALFONO SRL / STUDIO LEAD SRL ESEGUITA DA QUINTORIGO / MUZHESTVO I SKOROST' (CORAGGIO E VELOCITA') (M. DE LEONARDIS, V.BIANCHI, S.RICCI, A.COSTA, G.COSTA) EDIZIONI BMG RICORDI SPA / ITALFONO SRL / STUDIO LEAD SRL / ALBACHIARA SPA ESEGUITA DA QUINTORIGO / COVER: CLAP HANDS (TOM WAITS) EDIZIONI MUSICALI WARNER BROS.MUSIC ESEGUITA DA QUINTORIGO / BATTERI /DIPENDO DA TE (D. TOFFOLO/D.TOFFOLO) EDIZIONI BMG RICORDI / SUGARMUSIC ESEGUITA DA TRE ALLEGRI RAGAZZI MORTI / CRIMINALE (GIAN MARIA ACCUSANI) EDIZIONI MUSICALI ACIDO ACIDA/ EMI MUSIC PUBLISHING ITALIA SRL ESEGUITA DA PROZAC+/ GOPHER MAMBO (CONRAD GOZZO / BILLY MAY) EDIZIONE ORIGINALE VOGUE MUSIC SUBEDITORE PER L'ITALIA UNIVERSAL MUSIC ITALIA SRL PER GENTILE CONCESSIONE EMI MUSIC ITALY / ESEGUITA DA YMA SUMAC / LE MUSICHE DEI QUINTORIGO SONO DISPONIBILI SU CD UNIVERSAL MUSIC ITALIA SRL / ORGANIZZAZIONE E COORDINAMENTO A CURA DELLA EMI MUSIC PUBLISHING ITALIA S.R.L. /DOLBY DIGITAL (LOGO) /COPYRIGHT 2002 ALBACHIARA - ISITUTO LUCE